

Gemeinde Proveis Südtirol

Kirchbichl 34- 39040 Proveis
Steuernr. 80007600218/Mwst. Nr. 00564860211
www.gemeinde.proveis.bz.it



Comune di Proves Alto Adige

Loc. Centro 34- 39040 Proves
Cod. Fisc. 80007600218/Part. IVA 00564860211
www.comune.proves.bz.it

Ausschreibung zur Vergabe folgender Leistungen:

BAUMEISTERARBEITEN U.Ä SOWIE HAUSTECHNISCHE ANLAGEN

Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe

CIG KODEX **716014850C**
CUP KODEX **G29H09000260007**

Gara per l'appalto delle seguenti prestazioni:

OPERE EDILI ED AFFINI ED IMPIANTI TERMICI

Procedura aperta
con modalità telematica

CODICE CIG
CODICE CUP

MITTEILUNG Nr. 2

COMUNICAZIONE n. 2

WICHTIGER HINWEIS 1

Die Vergabestelle bringt hiermit allen Wirtschaftsteilnehmern zur Kenntnis, dass beim Hochladen der Ausschreibung in das Portal irrtümlich die doppelte Anzahl von Platzhaltern für einzufügende Unterlagen vorgesehen wurde:

- im Kapitel Lose 2 Mal die Anlage C – wirtschaftliches Angebot
- im Kapitel Anfragen zu Versendung von Dokumenten 2 Mal die Anlage A – anagrafische Daten

Auf Antrag der Vergabestelle wurden diese überschüssigen Platzhalter vom System gelöscht.

Das E-Procurement teilt in diesem Zusammenhang jedoch mit, dass die Wirtschaftsteilnehmer die bisher eingereichten Angebote zurückziehen und diese aufgrund der durchgeführten Änderungen der Anfragen nochmal in das Portal hochladen müssen.

WICHTIGER HINWEIS 2

Die Vergabestelle teilt hiermit mit, dass jeder Wirtschaftsteilnehmer, welcher gemäß der EU-Empfehlung 2003/361/EG als Kleinunternehmen, kleines oder mittleres Unternehmen (KMU) eingestuft wird, von der Abgabe der **Verpflichtungserklärung laut Art. 93 Abs. 8** des GVD Nr. 50/2016 befreit ist (→ siehe Ausschreibungsbedingungen Art. 2, Punkt 2.2, Seite 15).

Die Definition der **KMU** laut obgenannter Empfehlung ist folgende:

- **Mittleres Unternehmen**, wenn die Anzahl der Angestellten kleiner als 250 ist, wenn der Jahresumsatz 50 Millionen Euro nicht übersteigt oder die Bilanzsumme 43 Millionen Euro nicht übertrifft.
- **Kleines Unternehmen**, wenn die Anzahl der Angestellten kleiner als 50 ist, wenn der Jahresumsatz oder die Bilanzsumme die 10 Millionen Euro nicht übertreffen.
- **Kleinunternehmen**, wenn die Anzahl der Angestellten kleiner als 10 ist, wenn der Jahresumsatz oder die Bilanzsumme die 2 Millionen Euro nicht übertreffen.

INFORMAZIONE IMPORTANTE 1

La Stazione appaltante informa con la presente tutti gli operatori economici, che durante l'inserimento della gara nel portale è stato previsto erroneamente il doppio numero di spazi per il caricamento di documenti:

- nel capitolo lotti 2 volte l'Allegato C – offerta economica
- nel capitolo richieste di invio documentazione due volte l'Allegato A – dati anagrafici

Su domanda della Stazione appaltante questi spazi superflui sono stati cancellati dal sistema.

Il E-Procurement comunica però in questo contesto, che gli operatori economici devono annullare le offerte finora presentate e ricaricarle nuovamente nel portale a causa delle modifiche eseguite sulle richieste.

INFORMAZIONE IMPORTANTE 2

La Stazione appaltante comunica con la presente, che ogni operatore economico che secondo la Raccomandazione della Commissione Europea 2003/361/CE viene classificato come micro, piccola o media impresa (PMI), non è tenuto a presentare la **dichiarazione obbligatoria prevista dall'art. 93, comma 8** del D.Lgs. n. 50/2016 (→ vedi disciplinare di gara, art. 2, punto 2.2, pag. 15).

La definizione delle **PMI** secondo la sopra citata raccomandazione è la seguente:

- **media impresa**, quando il numero dei dipendenti è inferiore a 250, quando il fatturato annuo non supera i 50 milioni di Euro o il totale dell'attivo dello Stato Patrimoniale non supera i 43 milioni di Euro.
- **piccola impresa**, quando il numero di dipendenti è inferiore a 50, quando il fatturato annuo o il totale dell'attivo dello Stato Patrimoniale annuo non superino i 10 milioni di Euro
- **microimpresa**, quando il numero di dipendenti è inferiore a 10, quando il fatturato annuo o il totale

dell'attivo dello Stato Patrimoniale annuo non superino i 2 milioni di Euro

Falls es sich beim Wirtschaftsteilnehmer um ein KMU handelt, ist nicht die Verpflichtungserklärung des Versicherungsgebers in das obligatorische Feld des Portals hochzuladen, sondern eine vom Wirtschaftsteilnehmer **digital unterzeichnete Eigenerklärung**, mit dem Text „*Von der Vorlage der Verpflichtungserklärung befreit*“

Mit freundlichen Grüßen

Der Verfahrensverantwortliche

Qualora dell'operatore economico si tratta di una PMI, la dichiarazione d'impegno del garante von deve essere inserita nel camp obbligatorio del portale, bensì **l'auto-dichiarazione** dell'operatore economico **firmata digitalmente**, con il seguente testo: "*Presentazione della dichiarazione d'impegno non dovuta*".

Distinti saluti

Il Responsabile Unico del Procedimento